



SV

EU- FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMEELSE

Jobman Workwear AB, Box 2044, 194 02 Upplands Väsby, Sverige, försäkrar att denna produkt överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Produktmodell:

1565, 1566, 2546

Produkt för försäkran:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Hänvisningar till relevanta harmoniserande standarder som används eller hänvisar till den andra tekniska specifikationen för vilken överensstämmelse deklarerats:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Det anmälda organet Finnish Institute of Occupation Health, 0403, utfärdade EU typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU typkontrollintyget 14382MDS01.

Undertecknad för Jobman Workwear AB.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild, VD

Upplands Väsby 2019-04-21



ENG

EU DECLARATION OF CONFORMITY We, *Jobman Workwear AB, P.O Box 2044, SE-19402 Upplands Väsby, Sweden*, declare that this product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product model:

1565, 1566, 2546

Object of the declaration:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

References to the relevant harmonised standards used or reference to the other technical specification in relation to which conformity is declared:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

The notified body Finnish Institute of Occupation Health, 0403, performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate 14382MDS01.

Signed for and on behalf of:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rotschild".

Joakim Rotschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2019-04-21



CSY

EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Jako společnost, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švédsko*, prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými harmonizovanými zákony Evropské unie: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Toto prohlášení o shodě se vydává na základě výlučné odpovědnosti výrobce.

Model výrobku:

1565, 1566, 2546

Předmět prohlášení:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo odkazy na technické specifikace, v souladu s nimiž se prohlášení o shodě vydává:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Notifikovaná osoba Finnish Institute of Occupation Health, 0403, provedl evropskou zkoušku (Modul B) a vydal evropský zkušební certifikát 14382MDS01.

Podepsáno za a jménem:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

generální ředitel, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2019-04-21

JOBMAN

WORKWEAR

DAN

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige*, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de den relevante EU-harmoniseringslovgivning: PPE-forordningen (EU) 2016/425. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af producenten som eneansvarlig.

Produktmodel:

1565, 1566, 2546

Erklæringens genstand:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Henvisninger til relevante anvendte harmoniseringsstandarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, i relation til hvilke der erklæres overensstemmelse:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Det bemyndigede organ Det Finske Arbejdsmiljøinstitut, 0403, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest 14382MDS01.

Underskrevet for og på vegne af:



Joakim Rothschild,

Adm. dir., Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2019-04-21



DEU

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Schweden*, erklären hiermit, dass dieses Produkt den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produktmodell:

1565, 1566, 2546

Gegenstand der Erklärung:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstiger technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Die benannte Stelle, das Finnish Institute of Occupation Health, 0403, führte die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch und stellte die EU-Baumusterprüfbescheinigung 14382MDS01 aus.

Unterzeichnet für und im Namen von:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 21.4.2019



ESP

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suecia*, declaramos que este producto cumple con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Reglamento (UE) 2016/425 de EPI. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Modelo de producto:

1565, 1566, 2546

Objeto de la declaración:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

El organismo notificado, el Instituto Finés de Salud Laboral, 0403, realizó el examen CE de tipo (módulo B) y expidió el certificado del examen CE de tipo 14382MDS01.

Firmado en nombre de:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

Director general de Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2019-04-21



ETI

EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Rootsi*, kinnitame, et see toode vastab asjakohasele liidu ühtlustamisõigusaktile Isikukaitsevahendeid käsitlev määrusega (EL) 2016/425. See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Toote mudel:

1565, 1566, 2546

Deklareeritav toode:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Viited kasutatud ühtlustatud standarditele või viide muudele tehnilistele andmetele, seoses millega vastavust deklareeritakse:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Teavitatud asutus Soome Töötervishoiu Instituut, 0403, viis läbi EL-i tüübihindamise (Moodul B) ja andis välja EL-i tüübihindamissertifikaadi 14382MDS01.

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

Tegevjuht, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 21.04.2019



FIN

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, vakuutamme, että tämä tuote on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksinomaan omalla vastuullaan.

Tuotemalli:

1565, 1566, 2546

Vakuutuksen kohde:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus muuhun tekniseen eritelmään, jonka perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Ilmoitettu laitos Suomen Työterveyslaitos, 0403, on tehnyt EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyyppitarkastuksen sertifikaatin 14382MDS01.

Puolesta allekirjoittanut:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

toimitusjohtaja, Jobman Workwear AB

21.4.2019 Upplands Väsby



FRA

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suède*, déclarons que ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Modèle du produit :

1565, 1566, 2546

Objet de la déclaration :

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Références aux normes harmonisées applicables ou référence aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée :

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

L'organisme notifié Finnish Institute of Occupation Health, 0403, a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type 14382MDS01.

Signature pour le compte de :

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

PDG, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 21/04/2019



HRV

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, tvrtka *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska*, izjavljujemo da je ovaj proizvod sukladan važećem zakonodavstvu Unije o usklađivanju: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Model proizvoda:

1565, 1566, 2546

Predmet izjave:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Reference na rabljene važeće usklađene norme ili druge tehničke specifikacije za koje se izdaje sukladnost:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Prijavljeno tijelo, Finski institut za medicinu rada, 0403, unaprijed je odredilo parametre za EU ispitivanje oblikovnog i tehničkog rješenja (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju oblikovnog i tehničkog rješenja 14382MDS01.

Potpisano za i u ime:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

glavni izvršni direktor, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 21. 4. 2019



HUN

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svédország*, kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: PPE rendelet (EU) 2016/425. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A termék típusa:

1565, 1566, 2546

A nyilatkozat tárgya:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Hivatkozások a vonatkozó harmonizációs szabványokra, vagy hivatkozás egyéb műszaki specifikációra, mellyel összefüggésben a megfelelőséget kinyilvánították:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

A Finnish Institute of Occupation Health, 0403, bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul), és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt 14382MDS01.

Aláírással az alábbi személy nevében ellátta:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 2019. 04. 21



ISL

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Við, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svíþjóð*, lýsum því yfir að þessi vara sé í samræmi við viðeigandi löggjöf Evrópusambandsins um samræmingu: Reglugerð um persónuhlífar (ESB) 2016/425. Samræmisyfirlýsingin er alfarið á ábyrgð framleiðandans.

Vörutegund:

1565, 1566, 2546

Viðfang yfirlýsingarinnar:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem notaðir eru, eða tilvísanir í aðrar tæknilýsingar í tengslum við það samræmi sem yfirlýsingin fjallar um:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Tilkynnti aðilinn Finnish Institute of Occupation Health, 0403, framkvæmdi ESB-gerðarskoðunina (eining B) og gaf út ESB-gerðarvottorðið 14382MDS01.

Undirritað fyrir og fyrir hönd:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

forstjóri, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2019-04-21



ITA

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svezia, dichiara che questo prodotto è conforme alla normativa dell'Unione sull'armonizzazione pertinente: Regolamento DPI (UE) 2016/425. La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Modello prodotto:

1565, 1566, 2546

Oggetto della dichiarazione:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Riferimenti alle norme di armonizzazione pertinenti impiegate o riferimento ad altre specifiche tecniche cui si dichiara conformità:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

L'Organismo notificato Finnish Institute of Occupation Health, 0403, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed emesso il certificato d'esame UE del tipo 14382MDS01.

Firmato per e a nome di:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 21/04/2019

JOBMAN

WORKWEAR

LTH

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „Jobman Workwear AB“, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden (Švedija), pareiškiame, kad šis gaminys atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: PPE reglamentą (ES) 2016/425. Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtaine atsakomybe.

Gaminio modelis:

1565, 1566, 2546

Deklaracijos objektas:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Notifikuotoji įstaiga „Finnish Institute of Occupation Health“ (0403) atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą 14382MDS01.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:



Joakim Rothschild

„Jobman Workwear AB“ generalinis direktorius

Upplands Väsby, 2019 04 21

JOBMAN

WORKWEAR

LVI

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, apliecinām, ka šis ražojums atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Ražojuma modelis:

1565, 1566, 2546

Deklarācijas priekšmets:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Paziņotā struktūra Finnish Institute of Occupation Health, 0403 veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu 14382MDS01.

Parakstīts šādas personas vārdā:



Hoakims Rotsčailds (Joakim Rothschild),

Jobman Workwear AB direktors

Upplands Väsby, 21.04.2019.

JOBMAN

WORKWEAR

NLD

EU CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Zweden*, verklaren dat dit product conform de relevante EG geharmoniseerde wetgeving is: PPE richtlijn (EU) 2016/425. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Productmodel:

1565, 1566, 2546

Doel van de verklaring:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die zijn toegepast of verwijzingen naar andere technische specificaties met betrekking tot welke de conformiteitsverklaring wordt gegeven:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

De erkende instantie het Finnish Institute of Occupation Health, 0403, heeft de EU type-onderzoek (Module B) uitgevoerd en het EU type-onderzoek certificaat 14382MDS01 uitgegeven.

Getekend voor en namens:



Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2019-04-21



NOR

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige*, erklærer at dette produktet er i samsvar med den relevante harmoniserte EU-lovgivningen: Forordning om personlig verneutstyr (EU) 2016/425. Produsenten har ene og alene ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.

Produktmodell:

1565, 1566, 2546

Objekt for erklæringen:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Referanser til de relevante harmoniserte standardene som brukes, eller referanse til annen teknisk spesifisering det er erklært samsvar med:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Det tekniske kontrollorganet Finnish Institute of Occupation Health, 0403, har utført EU-typegodkjenning (modul B) og har utstedt EU-typegodkjenningssertifikatet 14382MDS01.

Signert for og på vegne av:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2019-04-21

JOBMAN

WORKWEAR

PLK

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z właściwymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Model produktu:

1565, 1566, 2546

Przedmiot deklaracji:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

Jednostka notyfikowana Fiński Instytut Zdrowia Zawodowego, 0403, przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła pisemne świadectwo zgodności 14382MDS01.

Podpisano przez lub w imieniu:



Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 21 kwiecień 2019 r.

JOBMAN

W O R K W E A R

PTG

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Nós, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suécia*, declaramos pelo presente que este produto se encontra em conformidade com a legislação de harmonização da União: Regulamento (UE) relativo aos equipamentos de protecção individual (EPI) 2016/425. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Modelo do produto:

1565, 1566, 2546

Objecto da declaração:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

O organismo de notificação, o Instituto de Saúde no Trabalho finlandês (FIOH), 0403, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo 14382MDS01.

Assinado por e em nome de:



Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2019-04-21



SLV

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Podjetje *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska*, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z ustrežno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prodajalec.

Model izdelka:

1565, 1566, 2546

Predmet izjave:

Long rain jacket, Short rain jacket, Rain trousers

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN ISO 20471:2013, EN 343:2003+A1:2007

EU-pregled tipa (modul B) je opravil priglašeni organ Finnish Institute of Occupation Health, 0403, in izdal certifikat o EU-pregledu tipa 14382MDS01.

Podpisano za in v imenu:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

direktor podjetja Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 21. 4. 2019